



TXOSTENA – INFORME

INFORME DE MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LA UTILIZACION Y DEL FOMENTO DEL VASCUENCE EN EL ÁMBITO DEL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA PARA INCLUIR EN EL PLAN ANUAL NORMATIVO DE 2018 CONFORME A LA LEY 39/2015

TXOSTENA, IRUÑEKO UDALAREN ESPARRUAN EUSKARAREN ERABILPENA ETA SUSTAPENA ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA ALDATZEKO, 2018. URTEKO ARAUGINTZA-PLANEAN SARTZE ALDERA, 39/2015 LEGEAREKIN BAT

Xede hartuta 39/2015 Legearen 132. artikulua ezarritako manuak betetzea, administrazio publikoek urtero hurrengo urtean onestekoak diren arau-ekimenak jasota araugintza-plan bat zabaltzeko duten betebeharrari dagokionez, Gardentasun, Berrikuntza eta Hizkuntza Politikako Alorraren aldetik proposatzen da honako ordenantza hau aldatzea:

IRUÑEKO UDALAREN ESPARRUAN
EUSKARAREN ERABILPENA ETA SUSTAPENA
ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA

Hona aldaketa eskatzeko justifikazio diren arrazoiak:

1.- 2015ean Udal Gobernua eratzeko onetsitako programa-akordioan, jasota gelditu zen akordioa sinatu zuten alderdien borondatea orain proposatzen den aldaketa egiteko.

Zehazki, 139. puntuan borondatea adierazten dute Euskararen Ordenantzaren jatorrizko espiritua berreskuratzeko, eta Ordenantza eguneratu eta garatzeko.

Bestalde, 142. puntuan, akordioa sinatu zuten alderdiek adierazten dute Ordenantza aldatzeko proposamena eginen dutela euskararen sustapena hobetze aldera.

2.- Horretaz gain, kontuan hartu behar da Euskararen Ordenantzan, 1997. urtean onetsi zenetik, lau alditan egin direla aldaketa partzialak, eta horien ondorioz testu-nahasteak izan daitezke Ordenantza aplikatzeko zein interpretatzeko orduan.

Horren adibide dugu egun indarrean dagoen Euskararen Ordenantzan bi zio-azalpen egotea.

Con el fin de cumplir con los preceptos establecidos en el artículo 132 de la Ley 39/2015, sobre la obligación de las administraciones públicas de hacer público un plan normativo que recoja las iniciativas reglamentarias a aprobar durante el año siguiente, desde el Área de Transparencia, Innovación y Política Lingüística se propone la modificación de la siguiente ordenanza:

ORDENANZA REGULADORA DE LA UTILIZACION Y DEL FOMENTO DEL VASCUENCE EN EL ÁMBITO DEL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

La solicitud de modificación viene justificada por los siguientes motivos:

1.- En el Acuerdo programático del Gobierno Municipal aprobado en 2015, se hace referencia a la voluntad de las formaciones políticas firmantes de llevar a cabo la modificación que se propone.

En concreto, en el punto 139 se manifiesta la voluntad de recuperar el espíritu original de la Ordenanza del Euskera, así como de actualizarla y desarrollarla.

Por otra parte, en el punto 142 se afirma que los partidos firmantes del Acuerdo propondrán la modificación de la Ordenanza con el fin de mejorar la promoción del euskera.

2.- Además de lo anterior, hay que tener en cuenta que desde su aprobación en 1997 la Ordenanza del Euskera ha registrado en cuatro ocasiones modificaciones parciales que hacen que el texto pueda resultar confuso en lo relativo a su aplicación e interpretación.

Ejemplo de lo anterior es que la vigente Ordenanza del Euskera cuenta con dos exposiciones de motivos.



3.- Kontuan hartu behar da orobat komenigarria dela Ordenantza eguneratzea, Ordenantza egokitze aldera, hala onetsi zenetik gizarteaz, administrazioaz eta teknologiaz bezainbatean izan diren aldaketen nola euskara administrazio publikoetan erabiltzeari dagokionez onetsi den araudiaren arabera, eta zehazki, Nafarroako administrazio publikoetan, beren erakunde publikoetan eta menpeko dituzten zuzenbide publikoko entitateetan euskararen erabilera arautzen duen azaroaren 15eko 103/2017 Foru Dekretuarekin bat.

3.- Hay que tener en cuenta también la conveniencia de actualizar la Ordenanza, con el fin de adaptarla tanto a los cambios sociales, administrativos y tecnológicos registrados desde su aprobación como a la normativa foral aprobada en lo que respecta al uso del euskera en las administraciones públicas, y más concretamente al Decreto Foral 103/2017, de 15 de noviembre, por el que se regula el uso del euskera en las administraciones públicas de Navarra, sus organismos públicos y entidades de derecho público dependientes.

Iruñean, 2017ko abenduaren 20an – Pamplona, 20 de diciembre de 2017

Inma Errea
Euskara Zerbitzuko burua
Jefa del Servicio de Euskera